

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 05 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN174769765JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Yonghyun Kwon Yonghyun Kwon Guard Office, 105, Bangu-ro, Jangsu-myeon, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Jangsu-myeon, Bearing Art Yeongju Factory) 36145, KOREA TEL 010-2818-4315 FAX 010-2818-4315	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 174 769 765 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 18		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Yonghyun Kwon Yonghyun Kwon Guard Office, 105, Bangu-ro, Jangsu-myeon, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Jangsu-myeon, Bearing Art Yeongju Factory) Postal Code 36145		国 Country JAPAN		KOREA	
Postal Code 135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
Health food		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-2818-4315 FAX 010-2818-4315	
Health food		内容品種類 Contents type		贈物 Gift		商品見本 Commercial sample	
Health food		販売品 Sale of goods		その他 Others		返送品 Returned goods	
Health food		書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		918 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先 依頼主	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)
health food				1	USD4.53		郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)
health food				1	USD4.65	商品見本 ☐ 贈物 ☒ 贈用品 ☐ 送送品 ☐ 書籍	
						No commercial value for customs purpose only.	日本円換算額合計 (円)
						918	変付日付印 Date Stamp

Yonghyun Kwon
Yonghyun Kwon
Guard Office, 105,
Yeongju-si, Gyeongangbuk-do
Yeongju Factory

Bearing Art

10年保存

受付局控



Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

10年保存

受付局控



Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

10年保存

受付局控



- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 05 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN173790072JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Go Hong Go Hong 1st floor, 10-4, Donggwang-ro 18-gil, Jeju-si, Jeju-do (Ildo-dong) 63254, KOREA TEL 010-9195-5078 FAX 010-9195-5078	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.35	USD 5.35
総合計 (Total)			1		USD 5.35

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 3 7 9 0 0 7 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 173 790 072 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 05 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.35	
To (Addressee) Name & Address		Go Hong Go Hong 1st floor, 10-4, Donggwang-ro 18-gil, Jeju-si, Jeju-do (Ildo-dong)		Postal Code 63254		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		535 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 1 7 3 7 9 0 0 7 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 173 790 072 JP

Go Hong Go Hong 1st floor, 10-4, Donggwang-ro 18-gil, Jeju-si, Jeju-do (Ildo-dong)		Postal Code 63254		Country KOREA		TEL 10-9195-5078 FAX 010-9195-5078		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1				USD5.35	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		535		No commercial value for customs purpose only.			
ご依頼主控えへの署名は不要です。											



10年保存

受付局控



* E N 1 7 3 7 9 0 0 7 2 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 05 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN173145318JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyejeong Hyun Hyejeong Hyun #102-103, Arahu Story 2cha, 60 Ganwoldong-ro, Jeju-si, Jeju-do 63246, KOREA TEL 010-4899-1464 FAX 010-4899-1464	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 3.73	USD 3.73
総合計 (Total)			1		USD 3.73

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 3 1 4 5 3 1 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 173 145 318 JP

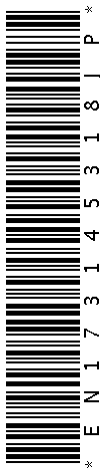
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD3.73	
To (Addressee) Name & Address		Hyejeong Hyun Hyejeong Hyun #102-103 Arahu Story 2cha, 60 Ganwoldong-ro, Jeju-si, Jeju-do		Postal Code 63246		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		373 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 1 7 3 1 4 5 3 1 8 J P *

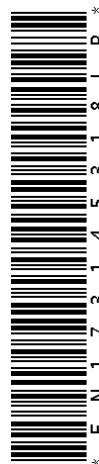
お問い合わせ番号 (item number): EN 173 145 318 JP

Hyejeong Hyun Hyejeong Hyun #102-103 Arahu Story 2cha, 60 Ganwoldong-ro, Jeju-si, Jeju-do		Postal Code 63246		Country KOREA		TEL 10-4899-1464 FAX 010-4899-1464		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1				USD3.73	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		373		No commercial value for customs purpose only.			
ご依頼主控え											



10年保存

受付局控



* E N 1 7 3 1 4 5 3 1 8 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 05 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN173591377JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park So-jin Park So-jin #107, Building 107, 35, Jinhae-daero 1041beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Pungho-dong, Punghosiyeong Apartment) 51645, KOREA TEL 010-9594-7485 FAX 010-9594-7485	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 3. 66	USD 10. 98
総合計 (Total)			3		USD 10. 98

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 173 591 377 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 18		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Park So-jin Park So-jin #107, Building 107, 35, Jinhae-daero 1041beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Pungho-dong, Punghosiyeong Apartment) Postal Code 51645			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		TEL 010-9594-7485 FAX 010-9594-7485	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Health food				3		USD10.98	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
		No commercial value for customs purpose only.				1098 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量	
						3		USD10.98	
								☐ 贈物 ☒ 商品見本 ☐ 贈用品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類	
								日本円換算額合計 (円) 1098	
								郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)	
								合計 (円) (Gross Weight) 日本円換算額合計 (円)	
								交付日付印 Date Stamp	

お届け先

Park So-jin
Park So-jin
#107, Building 107, 35, Jinhae-daero
(1041beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si,
Pungho-dong,
Punghos iyeong Apartment)

Postal Code 51645

Country KOREA

TEL 010-9594-7485 FAX 010-9594-7485

10年保存

受付局控

お届け先

Park So-jin
Park So-jin
#107, Building 107, 35, Jinhae-daero
(1041beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si,
Pungho-dong,
Punghos iyeong Apartment)

Postal Code 51645

Country KOREA

TEL 010-9594-7485 FAX 010-9594-7485

10年保存

受付局控

お届け先

Park So-jin
Park So-jin
#107, Building 107, 35, Jinhae-daero
(1041beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si,
Pungho-dong,
Punghos iyeong Apartment)

Postal Code 51645

Country KOREA

TEL 010-9594-7485 FAX 010-9594-7485

10年保存

受付局控

お届け先

Park So-jin
Park So-jin
#107, Building 107, 35, Jinhae-daero
(1041beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si,
Pungho-dong,
Punghos iyeong Apartment)

Postal Code 51645

Country KOREA

TEL 010-9594-7485 FAX 010-9594-7485

10年保存

受付局控

お届け先

Park So-jin
Park So-jin
#107, Building 107, 35, Jinhae-daero
(1041beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si,
Pungho-dong,
Punghos iyeong Apartment)

Postal Code 51645

Country KOREA

TEL 010-9594-7485 FAX 010-9594-7485

10年保存

受付局控

お届け先

Park So-jin
Park So-jin
#107, Building 107, 35, Jinhae-daero
(1041beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si,
Pungho-dong,
Punghos iyeong Apartment)

Postal Code 51645

Country KOREA

TEL 010-9594-7485 FAX 010-9594-7485

10年保存

受付局控

お届け先

Park So-jin
Park So-jin
#107, Building 107, 35, Jinhae-daero
(1041beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si,
Pungho-dong,
Punghos iyeong Apartment)

Postal Code 51645

Country KOREA

TEL 010-9594-7485 FAX 010-9594-7485

10年保存

受付局控

お届け先

Park So-jin
Park So-jin
#107, Building 107, 35, Jinhae-daero
(1041beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si,
Pungho-dong,
Punghos iyeong Apartment)

Postal Code 51645

Country KOREA

TEL 010-9594-7485 FAX 010-9594-7485

10年保存

受付局控

お届け先

Park So-jin
Park So-jin
#107, Building 107, 35, Jinhae-daero
(1041beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si,
Pungho-dong,
Punghos iyeong Apartment)

Postal Code 51645

Country KOREA

TEL 010-9594-7485 FAX 010-9594-7485

10年保存

受付局控

お届け先

Park So-jin
Park So-jin
#107, Building 107, 35, Jinhae-daero
(1041beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si,
Pungho-dong,
Punghos iyeong Apartment)

Postal Code 51645

Country KOREA

TEL 010-9594-7485 FAX 010-9594-7485

10年保存

受付局控

お届け先

Park So-jin
Park So-jin
#107, Building 107, 35, Jinhae-daero
(1041beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si,
Pungho-dong,
Punghos iyeong Apartment)

Postal Code 51645

Country KOREA

TEL 010-9594-7485 FAX 010-9594-7485

10年保存

受付局控

お届け先

Park So-jin
Park So-jin
#107, Building 107, 35, Jinhae-daero
(1041beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si,
Pungho-dong,
Punghos iyeong Apartment)

Postal Code 51645

Country KOREA

TEL 010-9594-7485 FAX 010-9594-7485

10年保存

受付局控

お届け先

Park So-jin
Park So-jin
#107, Building 107, 35, Jinhae-daero
(1041beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si,
Pungho-dong,
Punghos iyeong Apartment)

Postal Code 51645

Country KOREA

TEL 010-9594-7485 FAX 010-9594-7485

10年保存

受付局控

お届け先

Park So-jin
Park So-jin
#107, Building 107, 35, Jinhae-daero
(1041beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si,
Pungho-dong,
Punghos iyeong Apartment)

Postal Code 51645

Country KOREA

TEL 010-9594-7485 FAX 010-9594-7485

10年保存

受付局控

お届け先

Park So-jin
Park So-jin
#107, Building 107, 35, Jinhae-daero
(1041beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si,
Pungho-dong,
Punghos iyeong Apartment)

Postal Code 51645

Country KOREA

TEL 010-9594-7485 FAX 010-9594-7485



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 7 3 5 9 7 2 6 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 173 597 264 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Jaeyoung Choi Jaeyoung Choi #104 Momopark, 332-32, Ulgyegeun-gil, Jugyo-myeon, Boryeong-si, Chungcheongnam-do (Jugyo-myeon)					
				Postal Code 33415					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9212-2997		
Health food				1		USD3.52	FAX 010-9212-2997		
Health food				1		USD3.56	内容品種別 Contents type		
Health food				1		USD3.68	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 1076 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。	
				番目 個中 Total number of pieces				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
								社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 173 597 264 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 18		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jaeyoung Choi Jaeyoung Choi #104 Momopark, 332-32, Ulgyegeun-gil, Jugyo-myeon, Boryeong-si, Chungcheongnam-do (Jugyo-myeon)				Postal Code 33415	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9212-2997
		Health food		1		USD3.52	FAX 010-9212-2997
		Health food		1		USD3.56	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		Health food		1		USD3.68	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1076 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			日付印 Date Stamp

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-9212-2997		135-0064 FAX 010-9212-2997	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 US\$3.52 US\$3.56 US\$3.68	
価格 1 1 1		商品見本 ☐ 贈物 ☒ 贈券品 ☐ 返送品		商品見本 ☐ その他 ☐ 書籍		1076 日本円換算額合計 (円)		1076 日本円換算額合計 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-9212-2997		135-0064 FAX 010-9212-2997		135-0064 TEL 010-9212-2997	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 05 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN174249288JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Kyung-hee Kim Kyung-hee 321 Apgujeong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Apgujeong-dong, Hanyang Apartment) 8-902 06007, KOREA TEL 010-7200-4670 FAX 010-7200-4670	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			8	USD 3. 61	USD 28. 88
総合計 (Total)			8		USD 28. 88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 174 249 288 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 18		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-hee Kim Kyung-hee 321 Apgujeong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Apgujeong-dong, Hanyang Apartment) 8-902				Postal Code 06007				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 8	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD28.88	TEL 010-7200-4670	
							FAX 010-7200-4670	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value 2888 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
		ご依頼主控えへの署名は不要です						

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo			お届け先		Kim Kyung-hee Kim Kyung-hee 321 Apgujeong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Apgujeong-dong, Hanyang Apartment) 8-902	
135-0064			JAPAN		Postal Code 06007	
TEL +82-70-8094-1892			FAX		Country KOREA	
内容品詳細			H Sコード	原産国	個数	正味重量
Health food					8	USD\$ 88
			No commercial value for customs purpose only.			2888
			日本円換算額合計 (円)			
			☐ 贈物	☐ 商品見本	☒ 贈り品	☐ その他
			☐ 返送品	☐ 書類		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)			
			合計 (円) (Postage)			
			Date Stamp			



* E N I 7 4 2 4 9 2 8 8 J P *



受付局控

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 05 / 18

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN173671680JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Lee Dong-ho
Lee Dong-ho
1201, Building 106, 100 Chimsan-ro, Buk-gu, Daegu
(Chilseong-dong
2-ga, Opera Samjeong Green Core
the Best)
41585, KOREA

TEL 010-9348-2257

FAX 010-9348-2257

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 3.56	USD 7.12
総合計 (Total)			2		USD 7.12

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 173 671 680 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 18		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Lee Dong-ho Lee Dong-ho 1201, Building 106, 100 Chimsan-ro, Buk-gu, Daegu (Chilseong-dong 2-ga, Opera Samjeong Green Core the Best) Postal Code 41585		日本国郵便物申告書 国名 Country JAPAN KOREA				
Postal Code 135-0064		JAPAN		TEL +82-70-8094-1892		FAX		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD7.12
				No commercial value for customs purpose only.				
				日本円換算合計 (円) Total Value 712 Yen				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				
ご依頼主控えへの署名は不要です				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先	
Lee Dong-ho Lee Dong-ho 1201, Building 106, 100 Chimsan-ro, Buk-gu, Daegu (Chilseong-dong 2-ga, Opera Samjeong Green Core the Best)		Postal Code 41585		Country KOREA			
TEL 010-9348-2257		FAX 010-9348-2257		郵便料金 (円) 送料金 (円)			
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数	
2		2		正味重量 US27.12		価格 振替送金額 (円)	
贈物 ☐		商品見本 ☐		税重量 (Gross Weight)		合計 (円) (Postage)	
販売品 ☒		その他 ☐		日本円換算額合計 (円)		変付日付印 Date Stamp	
送送品 ☐		書類 ☐		712		日本円換算額合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		712		712	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 1 7 3 6 7 1 6 8 0 J P *



10年保存

受付局控

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 3.66	USD 10.98
総合計 (Total)			3		USD 10.98

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 2 2 6 3 6 6 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 172 263 667 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 05 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD10.98	
To (Addressee) Name & Address		Kim So-hee Kim So-hee sk Namyang gas station, 52, Bongdeok-ro, Nam-gu, Daegu (Bongdeok-dong)		Postal Code 42446		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1098 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

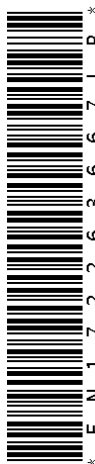
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 1 7 2 2 6 3 6 6 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 172 263 667 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX 010-4734-7983	
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		3		正味重量	
				USD10.98	
損害要償額 (円)		0		郵便料金 (円)	
				0	
内容品種類		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品		商品見本 ☐ その他 ☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		1098		No commercial value for customs purpose only.	
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



* E N 1 7 2 2 6 3 6 6 7 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 05 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN174372700JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kwon Jeong-eun Kwon Jeong-eun Room 1303, 44 Namgang Elementary School 2-gil, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Daelim Mansion Apartment) 25563, KOREA TEL 010-6412-1228 FAX 010-6412-1228	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.90	USD 23.40
総合計 (Total)			6		USD 23.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 4 3 7 2 7 0 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 174 372 700 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 05 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kwon Jeong-eun Kwon Jeong-eun Room 1303, 44 Namgang Elementary School 2-gil, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Daelim Mansion Apartment)		Postal Code 25563		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						6		USD23.40	
内容品種別 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2340 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 1 7 4 3 7 2 7 0 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 174 372 700 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存	
Country KOREA		受付局控	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		Health food	
HSコード		6	
原産国		Korea	
正味重量		USD23.40	
内容品種別		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品	
損害要償額 (円)		2340	
郵便料金 (円)		2340	
FAX 010-6412-1228		TEL 010-6412-1228	
日付印 Date Stamp		2340	
No commercial value for customs purpose only.			
日本円換算合計 (円)		2340	
QRコード			



* E N 1 7 4 3 7 2 7 0 0 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 05 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

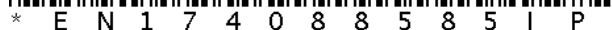
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN174088585JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Min-ji Kim Min-ji 67 Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Bannyeo-dong, Haeundae Mega Centum Hanwha Dream and Green Apartment) 110-603 48039, KOREA TEL 010-5688-3935 FAX 010-5688-3935	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2.25	USD 13.50
総合計 (Total)			6		USD 13.50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) EN 174 088 585 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 18		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Kim Min-ji Kim Min-ji 67 Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Bannyeo-dong, Haeundae Mega Centum Hanwha Dream and Green Apartment) 110-603				Postal Code 48039				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-5688-3935				
FAX		FAX 010-5688-3935						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type	
Health food				6		USD13.50	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value 1350 Yen	
No commercial value for customs purpose only.								
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces				

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先		Kim Min-ji Kim Min-ji 67 Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Banyeo-dong, Haeundae Mega Centum Hanwha Dream and Green Apartment) 110-603	
ご依頼主			Postal Code 48039	
135-0064	FAX	JAPAN	Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892	内容品詳細		TEL 010-5688-3935 FAX 010-5688-3935	
Health food	H Sコード	原産国	個数	正味重量
			6	USD 3.50
	No commercial value for customs purpose only.	日本円換算額合計 (円)		
		1350		
			郵便料金 (円) 送料金 (円)	
			梱包費 (円)	
			商品見本	
			贈物	
			除売品	
			運送品	
			その他	
			税重量	
			合計 (円)	
			郵送料金 (円) 送料金 (円)	
			Date Stamp	

10年保存

受付局控

* E N 1 7 4 0 8 8 5 5 J P *

※ 内品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに留意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 2 9 0 9 5 2 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 172 909 527 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Kyung-Jun Wang Kyung-Jun Wang #406, Building 3, 39, Dalgubeol-daero 323-gil, Dalseo-gu, Daegu (Gamsam-dong, Gamsamboseong Cheongsil Apartment) Postal Code 42640									
Country KOREA													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-7616-4433	
Health food						3				USD12.72		FAX 010-7616-4433	
												内容品種別 Contents type	
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 1272 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐			
ご署名 Signature of the sender								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 05 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Kyung-Jun Wang

Kyung-Jun Wang

#406, Building 3, 39, Dalgubeol-daero

323-gil, Dalseo-gu, Daegu (Gamsam-dong,

Gamsamboseong

Cheongsil Apartment)

42640, KOREA

TEL 010-7616-4433

FAX 010-7616-4433

郵便物番号 (Mail Item No.): EN172909527JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 24	USD 12. 72
総合計 (Total)			3		USD 12. 72

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 05 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN173431208JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seo Jeong-cheol Seo Jeong-cheol 4F, Lak Thai Massage, KR-29, 63., Imbalul-daero 800beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju Metropolitan City 62277, KOREA TEL 010-7197-2865 FAX 010-7197-2865	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			1	USD 2.57	USD 2.57
総合計 (Total)			1		USD 2.57

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 173 431 208 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 05 18		損害要償額		郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Seo Jeong-cheol Seo Jeong-cheol 4F, Lak Thai Massage, KR-29, 63., Imbalul-daero 800beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju Metropolitan City				
				Postal Code 62277				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Medicine		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7197-2865	
				1		USD2.57	FAX 010-7197-2865	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 257 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0951 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		135-0064 TEL010-7197-2865		KOREA FAX 010-7197-2865		135-0064 TEL010-7197-2865		KOREA FAX 010-7197-2865	
内容品詳細 Medicine		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57		損害賠償額 (円) 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料 0	
送料 0		送料 0		送料 0		送料 0		送料					